

# Noël à Avignon

Inauguration des Festivités de Noël  
par **Marie-Josée Roig**  
Député-Maire d'Avignon  
Ancien Ministre

**Samedi 29 novembre**  
Marché de Noël à 11h30  
Crèche provençale et Table Calendale à 12h  
Chorale provençale La Jouvenço de Montfavet  
à partir de 10h45

## DOSSIER DE PRESSE

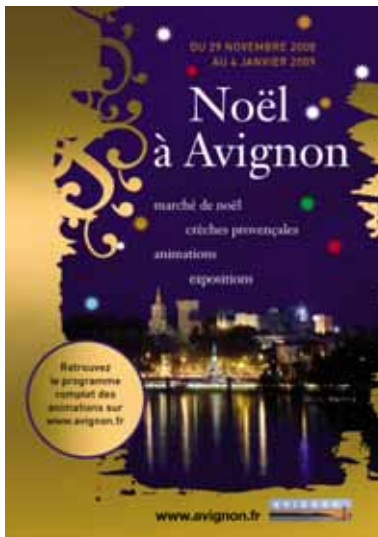
Directeur de la communication  
Philippe DEBONDUE

Presse - Isabelle MERON  
T. 04 90 80 81 30

Mairie d'Avignon  
T. 04 90 80 80 55  
F. 04 90 80 81 32

Site : [www.avignon.fr](http://www.avignon.fr)  
E-mail : [communication@mairie-avignon.com](mailto:communication@mairie-avignon.com)





## Noël à Avignon

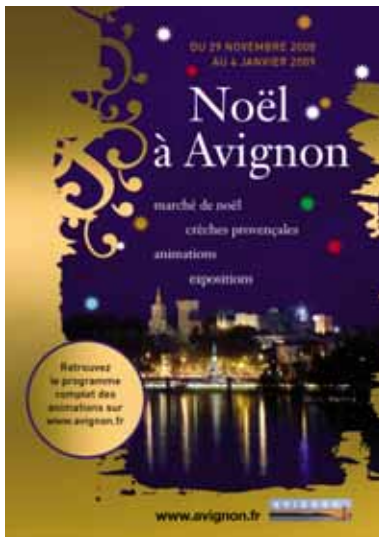
### L'invitation à la fête

Période privilégiée d'échanges, de cadeaux et de retrouvailles en famille, Noël nous rapproche davantage des autres tout en nous invitant à la fête. Moment de trêve universelle, au-delà des frontières et des cultures, ainsi qu'espace de fraternité, Noël est aussi la période des souhaits. Celui que j'ai à formuler est le même pour tous les Avignonnais : que notre ville continue sur la voie du progrès et du dynamisme qui la caractérisent, afin que chacun puisse profiter des fruits de son rayonnement.

Comme chaque année, nos concitoyens vont pouvoir retrouver le marché de Noël de la place de l'Horloge, pendant tout le mois de décembre avec ses 65 chalets qui incitent à la flânerie et peuvent suggérer des idées de cadeaux. Son ambiance bon enfant donne sa tonalité joyeuse à la ville parée de toutes ses illuminations répandant leur éclairage festif dans toute la cité. Sur la place Pie, la ferme éducative des animaux contribue au plaisir des enfants qui la découvrent en s'instruisant. On dit aussi, en ces jours enchanteurs, que des elfes sont parmi nous dans les rues pour raconter de jolies histoires et ravir les passants.

Notre ville se veut la plus accueillante et conviviale possible avec les nombreuses animations gratuites offertes aux Avignonnais, les défilés folkloriques et parades, les multiples crèches dont la provençale dans le péristyle de la mairie, ainsi que les expositions de santons et les musées qui présentent leurs trésors au public. Sans oublier les vitrines et leur allure de fête à laquelle participent activement les commerçants de la ville, sans oublier enfin le Noël de la solidarité qui prendra ses quartiers dans le péristyle les 13 et 14 décembre. A toutes et à tous, joyeux Noël et bonnes fêtes de fin d'année.

**Marie-Josée Roig**  
Député-Maire d'Avignon  
Ancien Ministre



## Noël à Avignon

### Le marché de Noël ouvre ses portes le samedi 29 novembre 2008

Cette année encore la place de l'horloge accueillera le marché de Noël. Place de l'Horloge du 29 novembre au 30 décembre 2008.

Ce petit village hivernal, composé de 65 chalets, proposera durant quatre semaines une multitude de gourmandises et d'idées cadeaux. Les artisans et commerçants réunis à cette occasion recevront le public tous les jours de 9 heures 30 à 19 heures (fermeture le 25 décembre).

### Les exposants

et le chalet du Père Noël

### Santons

#### L'Atelier de Fanny

Crèches provençales Gilbert MACCIOCU  
7, avenue Général Leclerc  
13380 Plan de Cuques

#### Lou Prouvençau

Stéphane CAMPANA  
198, chemin de Château-Gombert  
13013 Marseille

#### Isoline Fontanille

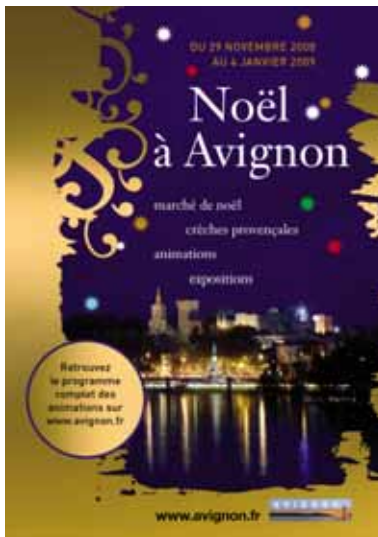
6, rue du Ménage 30131 Pujaut

#### Santons Lambert et Fils Frédéric LAMBERT

25, rue Henri Allibert 84200 Carpentras

### Marché de Noël de la Solidarité

Organisé par la Ville d'Avignon  
Samedi 13 et dimanche 14 décembre  
de 10h à 18h  
Péristyle de l'Hôtel de Ville  
Vente d'objets confectionnés par des personnes souffrant d'handicaps  
Associations participantes  
**ANCC Paca**,  
Association Nationale des Cardiaques Congénitaux  
**APF**,  
Association des Paralysés de France  
**FNATH**,  
Fédération Nationale des Accidentés et des Travailleurs Handicapés  
**Valentin Haüy**,  
Association luttant pour les personnes déficientes visuelles pour la reconnaissance de leurs droits  
**UNAFAM**,  
Union Nationale des Amis et Familles de Malades psychiques  
**CSOUKHA**,  
Création d'habits avec écrits en braille



## Noël à Avignon

### **Santons Richard**

Richard DEPPOYAN  
955, chemin de Bouenhoure-Haut  
13090 Aix-en-Provence

### **La Maison de Provence**

Monique NOZET  
277, chemin des Cigales  
84270 Vedène

### **Bernard Fontanille**

410 Rue d'Alger  
30000 Nimes

## Gourmandises

### **Le Chalet du Pain d'Epices**

Chantal Pagani  
209, chemin des Ombrages  
84320 Entraigues

### **Chez L'Ardéchois**

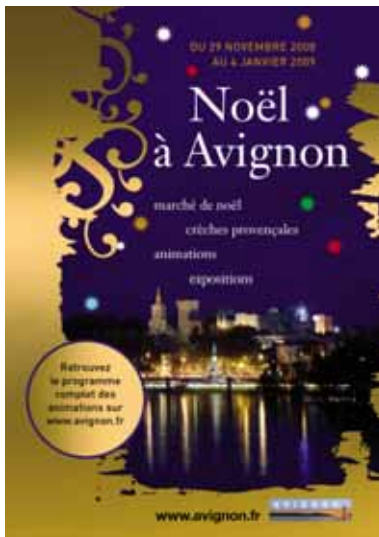
Charcuterie ardéchoise André Rouson  
18, rue Monsieur - 84860 Caderousse

### **Navettes**

Patrice Schmitz  
rue Saint Cyprien - 13210 St Remy de Provence

### **Chocolats, confiseries**

Serge Clavel  
Galerie Vallis Clausa  
84800 Fontaine de Vaucluse



## Noël à Avignon

### **On dirait le Sud**

Truffes, Vins

Christian Vilanova

13, place Gabriel Péri - 84400 Apt

### **Foie gras**

Maryline BEYRIS

Earl du Blanc,

Ferme Guilhem - 40700 Doazit

### **Les Bonnets de Noël**

Vin chaud

Catherine Theophilos

BP 52 84000 Avignon

### **Le Chalet Sucré**

Gaufres, crêpes

Eric Durand

Brondelo

BP 52 84000 Avignon

### **Au Bon Fromage de Montagne**

Gabriel DI BIAGIO

16, rue du Col de Vars

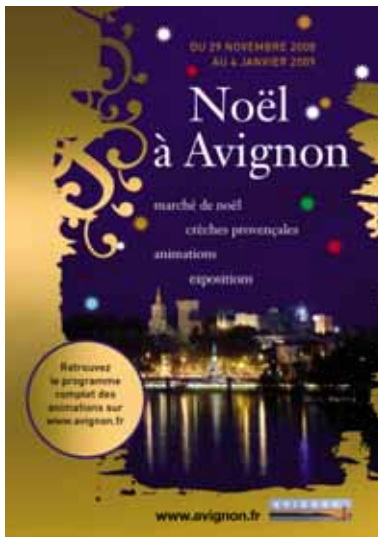
30133 Les Angles

### **Thé**

Jean-Charles MALGA

39 Rue Eugene Pelletan

13410 Lambesc



## Noël à Avignon

### **La Reine des Œufs**

Pains d'Épices  
Christine BONNET  
Coques 973, avenue  
Anselme Mathieu  
84810 Aubignan

### **Charcuterie**

Jean-François BRUIX  
52, rue Juan Miro - Lotissement Les Fleurs  
84000 Avignon

### **Fruits confits**

Johann Sarda  
31, chemin de la Pointue  
13160 - Chateaufrenard

### **L'espérantine**

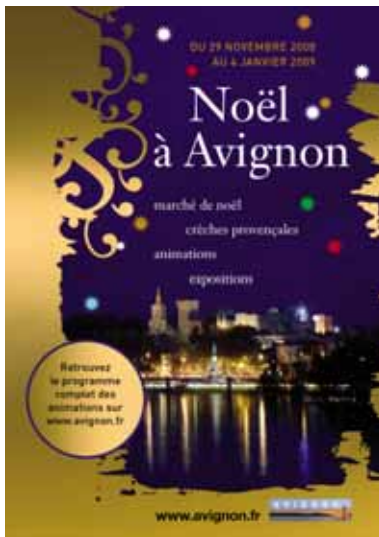
Chocolats à l'huile  
d'Olive de Marseille  
Francesco Martorana  
15 Rue des Vignerons  
13006 Marseille

### **Aux deux chopes**

Spécialiste de la bière Guillaume Sinard  
Espace d'activité Saint  
Anne - Route de Vedène 84700 Sorgues

### **A Casa Corse**

Charcuterie, fromages, gâteaux corses  
François GIANILY  
6, boulevard du Nord  
30133 Les Angles



## Noël à Avignon

### **Calissoun**

Calissons et Chocolats

Christophe Grini

9 Avenue Dr Bertrand - Rés.Loubassane

13090 Aix-en Provence

### **Cadeaux**

Articles en bois d'olivier

Stéphane David

Rue de Boud'huile

30131 Pujaut

### **Bijoux**

Pedro Alvarado

15 boulevard Limbert

Bât C2 84000 Avignon

### **Jeux, jouets en bois**

Alain Roque

Etablissement Roque

A/V Chemin dela Bruyère

13570- Barbentane

### **L'Oustau Provençal**

Nappes et tissus provençaux

Roger Riba

3, Puits de la Reille

84000 Avignon

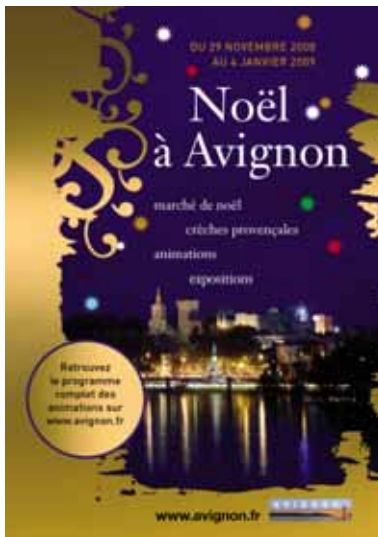
### **Savons et cosmétiques**

Elisabeth Blondeau

Belt hane

19, chemin du Moulin

84330 St Pierre de Vassols



## Noël à Avignon

### Le chemin des crèches

#### A l'Hôtel de Ville

place de l'Horloge  
Entrée libre

#### La Crèche Provençale

Du 29 novembre 2008 au 4 janvier 2009, tous les jours de 9h30 à 19h, entrée libre. Cette crèche provençale d'exception, créée et réalisée par les Ateliers Marcel Carbonel de Marseille, compte plus de 600 santons et accessoires issus de la production (de 2,5 cm à 15 cm) ainsi que des pièces conçues spécialement pour l'occasion. C'est un paysage provençal imaginaire mêlant massifs rocheux, garrigues, vignes, champs de lavande et d'oliviers, villages perchés, rivière et torrent. On y retrouve le petit peuple des santons. Elle illustre les petits métiers d'autrefois. Les santons se rassemblent par petits groupes et partent à travers les chemins, franchissent les ponts, s'attardent en de vifs conciliabules. Le chemin des crèches

#### La Table Calendale

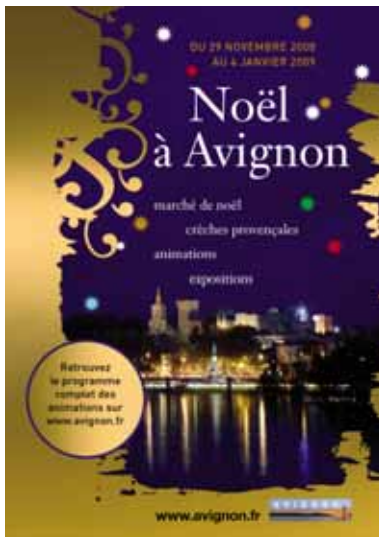
Par les ateliers "Les Huchiers de Provence"  
La Table Calendale est dressée, selon la tradition provençale, par Danielle Laugier, artisan, dans une salle à manger provençale réalisée par René Bougnard, ébéniste d'art. le Gros souper et les 13 desserts du 24 décembre.  
Crèche : Atelier Marcel Carbonnel - 04 91 54 26 58  
Mobilier : Huchiers de Provence - 04 90 73 17 54

#### Au Palais du Roure

3, rue Collège du Roure  
Du 13 décembre 2008 au 7 février 2009,  
Du mardi au samedi de 10h à 12h et 14h à 17h30 Entrée libre

#### Crèche et table calendale au Palais du Roure

Dans la chapelle, Crèche de Jacques Prouget (Santons «Le Guilhem») de St-Guilhem-le-Désert (Hérault) Table calendale animée par Renée Gendrier, Présidente de "l'Estello d'Avignon". Dans l'escalier d'honneur, crèche du Pont Saint Bénézet dans un décor de Jean-Victor Moureau, responsable technique au Palais du Roure.



## Noël à Avignon

### Les animations

#### Les parades

Déambulation à partir du Marché de Noël :

rue des Marchands - rue des Fourbisseurs - place de la Principale - rue Bonneterie  
rue Berheim Lyon - rue du Vieux Sextier - rue Rouge - place du Change - place de  
l'Horloge - rue St Agricole.

#### Winnie et ses amis

Mercredi 10 décembre 2008 - 14h à 18h

Entrez dans l'univers poétique de Winnie l'Ourson pour un rendez-vous tendre et cocasse. Laissez-vous dorloter par cet adorable petit ourson gourmand et malicieux et par ses amis : Tigrou, Bourriquet, Porcinet accompagnés du Père Noël et de musiciens.

#### Les Clowns Géants

Mercredi 17 décembre 2008 - 14h à 18h

Des mascottes clowns plaisantins accompagnés de clowns musiciens...  
Un monde de clowns pour une partie de rigolade.

#### La Parade des Peluches

Samedi 20 décembre 2008 - 14h à 18h

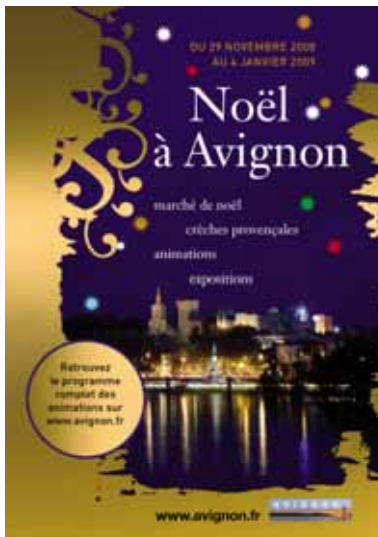
32 peluches vivantes câlineront et dorloteront les enfants pour une grande parade féérique, rythmée par 10 musiciens.

#### Le Père Noël

Présence du Père Noël avec son somptueux costume tous les après-midis des mercredis, samedis et dimanches de 14h à 18h dans le chalet.

#### Au Chalet du Père Noël

Chalet illuminé avec automates réalisés par les établissements Ferrari sur le thème "Les Pingouins".



## Noël à Avignon

### **Promenade en calèche avec le Père Noël dans les rues piétonnes de la Ville...**

le dimanche 30 novembre

les dimanches 7, 14 et 21 décembre

et dans le quartier de la balance le samedi 20 décembre

### **Sculpteuse sur ballon**

Angelica, telle une Elfe, navigue entre les petits et les grands, raconte aux enfants des histoires qui souvent se terminent par la réalisation d'un souvenir de Noël en forme de fleur, de chapeau ou de petit animal comme la girafe ou l'escargot et encore bien d'autres....

Tous les week-ends sur le Marché de Noël

de 10h30 à 12h30

et de 16h30 à 18h30.

### **La musique**

Concert présenté par les élèves du Conservatoire à Rayonnement Régional du Grand Avignon

samedi 13 décembre à 17h30,

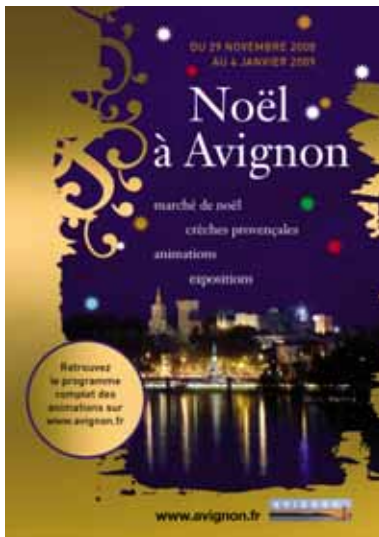
salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville.

### **Reconstitution d'une ferme éducative avec près de 60 animaux**

Place Pie

Proposée par Eric Moreau de la Petite Ferme

samedi 6 et 13 et dimanche 7 et 14 décembre de 10h à 19h



## Noël à Avignon

### Noël dans nos quartiers

#### Noël à Montfavet

Samedi 20 décembre 2008

Cour Médiévale

#### Marché de Noël

50 exposants : spécialités provençales, décorations, santons, gourmandises.  
de 9h30 à 18h

#### La calèche du Père Noël

Précédée par les sujets de la crèche, les bergers et leurs agneaux, l'âne et le boeuf

14h : Départ, place de la Mairie.

15h30 : Chorale de la Jouvenço de provenço. Cour Médiévale

16h : Rendez-vous avec le Père Noël. Distribution de goûter aux enfants et de vin chaud aux parents.

#### Jeux et animations

Château gonflable et toboggan géant.

de 10h à 12h et de 13h30 à 17h30.

#### Noël au Pont des deux eaux

Samedi 20 décembre 2008

#### Goûter de Noël

Au centre commercial du Pont des deux eaux.

Stands de sculptures de ballons, de maquillages, et de démonstration de magie.

Promenade en calèche et poneys de 14h30 à 17h

Distribution du goûter pour les enfants par le Père Noël à 16h30

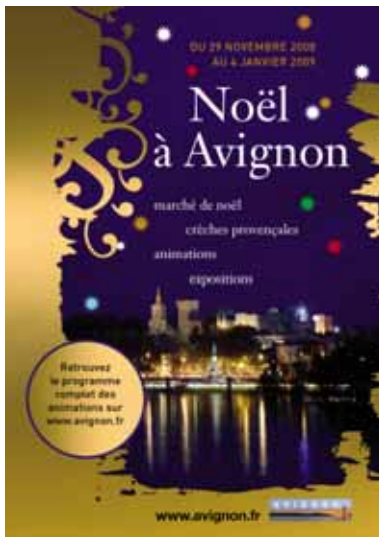
Loterie organisée par les commerçants et le comité d'animation

#### Fête foraine

Du 29 novembre au 21 décembre

les mercredis, samedis et dimanches,

Auto tamponneuses, confiserie, manège pour les enfants.



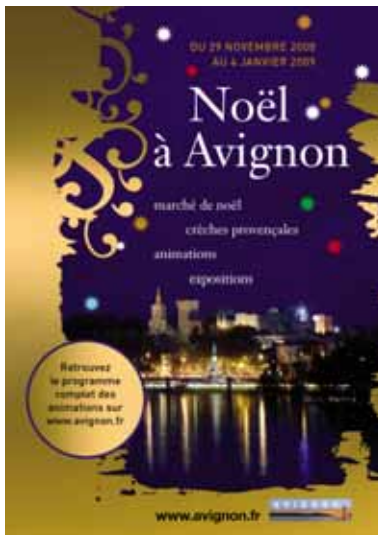
## Noël à Avignon

### L'association des commerçants de la Balance

Elle organise une tombola du 6 décembre au 20 décembre 2008. Les tickets seront remis gratuitement à tous les clients des magasins et restaurants de ce quartier.

Une cinquantaine de lots seront à gagner : écran plat, séjours de thalasso, peinture de statos, repas dans une dizaine de restaurants avignonnais, cartons de vin, de champagne...

Le tirage aura lieu le 20 décembre, rue de la Balance au pied du sapin, en présence du père Noël. Toute la journée, l'association offrira un tour en calèche et les restaurateurs un vin chaud.



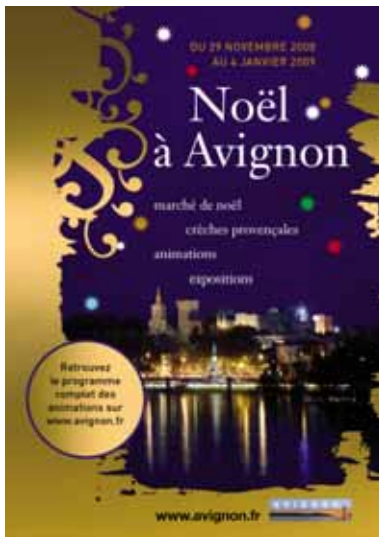
## Noël à Avignon

### Avignon mis en lumière

Au fil d'une déambulation nocturne propice aux variations de couleurs, aux jeux d'ombres et de lumières, se dévoilent clochers et balustrades, façades et contreforts, portes et fenêtres, sculptures et colonnes, témoignages vivants d'un passé architectural à l'image de la Provence : créatif, puissant, flamboyant. Le "Plan Lumière" réalisé par la Ville participe de cette volonté d'offrir aux Avignonnais comme aux visiteurs une manière originale de découvrir ou de redécouvrir les trésors que recèle notre patrimoine, de la tombée du jour à 1 heure du matin.

#### Les monuments ...

Le Pont Saint Bénézet  
Les Halles  
L'Hôtel de ville  
L'Opéra-Théâtre d'Avignon  
La Chapelle de l'Oratoire  
Le Temple Saint Martial  
L'Eglise Saint Didier  
Le Square Agricole Perdiguier  
L'Eglise Saint Symphorien  
L'Eglise des Carmes  
L'Eglise Saint Pierre  
La Tour des Augustins  
L'Eglise Saint Agricole  
Le Clocher Principale  
L'Eglise des Célestins  
Le Monument du Centenaire  
Le Conservatoire à rayonnement régional du Grand Avignon  
La Caserne Chabran  
L'Entrée du cimetière Saint Véran.



## Noël à Avignon

### A la découverte des Musées et des monuments

Profitez des fêtes de fin d'année pour découvrir ou redécouvrir les collections et expositions des musées de la Ville et des collections privées.

#### Palais des Papes

Place du Palais - 04 90 27 50 00

Ouvert tous les jours du 2 novembre au 31 mars de 9h30 à 17h45

#### Pont d'Avignon

Rue Ferruce - 04 90 27 51 16

Ouvert tous les jours du 16 novembre au 28 février de 9h30 à 17h45

#### Musée de l'œuvre

Place du Palais - 04 90 27 50 00

7 premières salles du Palais des Papes

Ouvert tous les jours du 2 novembre au 14 mars

#### Musée Calvet

Hôtel Villeneuve-Martignan

65, rue Joseph Vernet - 04 90 86 33 84

Ouvert tous les jours sauf mardi de 10h à 13h et de 14h à 18h

#### Musée du Petit Palais

Palais des Archevêques

Place du Palais - 04 90 86 44 58

Ouvert tous les jours sauf le mardi de 10h à 13h et de 14h à 18h

#### Musée Requien

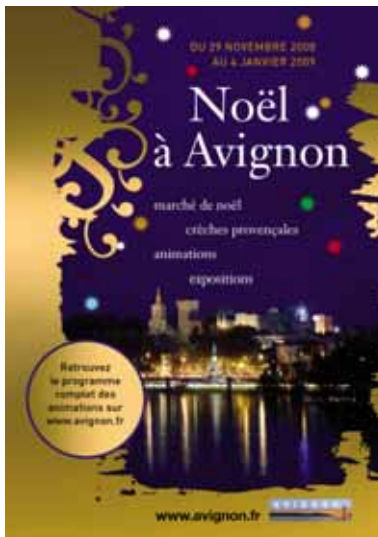
Hôtel Raphaélis de Soissans

67, rue Joseph Vernet - 04 90 82 43 51

Ouvert de 10h à 13h et de 14h à 18h

Fermé le lundi et le dimanche

Entrée gratuite



## Noël à Avignon

### Musée Lapidaire

Chapelle du Collège des Jésuites

27, rue de la République - 04 90 85 75 38

Ouvert tous les jours sauf mardi de 10h à 13h et de 14h à 18h

### Palais du Roure

Hôtel de Baroncelli-Javon

3, rue Collège-du-Roure - 04 90 80 80 88

Les appartements et les collections peuvent être visités le mardi à 15h ou sur rendez-vous (groupe limité à 20 personnes)

Bibliothèque ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30

### Musée du Mont-de-Piété et de la Condition des soies

6, rue Saluces de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h sauf lundi ouverture à 10h Entrée gratuite

### Musée Angladon

Hôtel de Massilian

5, rue Laboureur - 04 90 82 29 03

Ouvert toute l'année du mercredi au dimanche de 13h à 18h et sur rendez-vous pour les groupes

### Musée Louis Vouland

Hôtel de Villeneuve-Esclapon

17, rue Victor-Hugo - 04 90 86 03 79

Du 1er novembre au 30 avril du mardi au dimanche de 14h à 18h

### Maison Jean Vilar

Hôtel de Crochans Montée Paul-Puaux

8, rue de Mons - 04 90 86 59 64

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 - Le samedi de 10h à 17h

Accueil du Centre de documentation et de la vidéothèque de 13h30 à 17h30 Entrée gratuite

### Collection Lambert

Hôtel de Caumont

5, rue Violette - 04 90 16 56 20

Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 18h